

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Léchelles Coyotes			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions									
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code	
	CLUB 1		Léchelles Coyotes		JNR		18	C	BUCHS Fabien	217576	09:46	18	78	1				25:27	18	2	00:00	27:27	H
	CLUB 2		Givisiez		JNR		43	A	REBET Olivier	214008	29:09	86	43	2				40:54	79	2	00:00	42:54	G1
Lieu / Ort Location / Luogo		Léchelles		Date / Datum Date / Data		22.09.2023		3		CUENNET Erwan		219359											
Start / Beginn Début / Inizio		20:00		End / Ende Fin / Fine		21:51		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		JNW56		69		PIDOUD Tristan		223115							
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																			
Tournament / Turnier Torneo / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																			
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettatori		51																	
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		214115									
Time Keeper Chronométrateur		215614		CATILLAZ Valentin																			
Official scorer Marqueur		209006		JEMMELY Pascal																			
Referee 1 Arbitre 1		207029		ROCHAT Laurent																			
Referee 2 Arbitre 2		9047		KUENZLI Kilian																			
Tech. Director Directeur tech.																							
RESULT																							
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL																			
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		0		4		6															
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		5		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Givisiez																	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		1		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																	
Penalty / Rigori		0		0																			
Referee Comments SR Bemerkung Remarques arb.																							